FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME R… DU CANA…

Province: Ontario — District No.: 57 — S. District No.: 8 — (Enumeration District / District du recenseur) No. 4 — (in / dans) … Grand Bay … Block E — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 85

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Enumerator / Recenseur

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE EARNERS / EMPLOYÉS						INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES (Specify ages of … / INFIRMITÉS (Indiquez l'âge …	
Dwelling House / Maison habitée	Family, tenement or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enter on consecutive and not on coastwise number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu d'habitation. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Mettre ici consécutivement et ici, non No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour l'immigrant, année de son arrivée au Canada.	Year of naturalization, if naturalized as British. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race.	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade. (If any.) / Emploi supplémentaire (autre que celui de la colonne précédente). (Si aucun, écrire "aucun".)	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Wage-earners only. State here whether employed by the week, month, day, piece, etc. / Employés seulement. Dire ici si employé par semaine, mois, jour, pièce, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other occupations. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres emplois.	Hours of work per week at chief occupation. (If any.) / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations. (If any.) / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gages en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Total des gages en 1910 provenant d'emplois autres que l'emploi principal ou le métier.	Trade of earnings per hour. / Taux des gages par heure. — Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or disease. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue ordinairement parlée.	Cannot speak English or French. If over 10 years of age, state language and how long in Canada. / Ne parle ni l'anglais ni le français. Si âgé de plus de 10 ans, dire la langue et le temps passé au Canada.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Mc Kinnon Gertrude	7 Crown	F	daughter	S	July	1894	16	O			Scotch	canadian	Presbyterian						Factory	40		54		15.0		5.4					yes	yes	E.			
		Mc Kinnon Barbara	7 "	F	"	S	June	1897	13	O			Scotch	canadian	Presbyterian						Laundry	40		54		15.0		5.4					yes	yes	E.			
		Mc Kinnon Elizabeth	7 "	F	"	S	June	1900	10	O			Scotch	canadian	Presbyterian						At School											7	yes	yes	E.			
		Mc Kinnon Mary	7 "	F	"	S	May	1902	9	O			Scotch	canadian	Presbyterian																	7	yes	yes	E.			
		Mc Kinnon Irene	7 "	F	"	S	June	1905	5	O			Scotch	canadian	Presbyterian																	7	yes	yes	E.			
78	86	Moffat John	70 Palace	M	Head	M	Oct	1875	35	O			Scotch	canadian	Presbyterian	Builder						52		72		18.0		25	100.0		120.0		yes	yes	E.			
		Moffat Elizabeth	70 "	F	wife	M	Aug	1875	35	O			Irish	canadian	Presbyterian														100		42.6		yes	yes	E.			
		Moffat Reginald	70 "	M	son	S	Dec	1899	11	O			Scotch	canadian	Presbyterian						At School											7	yes	yes	E.			
		Moffat Albert	70 "	M	son	S	May	1901	10	O			Scotch	canadian	Presbyterian																	7	yes	yes	E.			
		Moffat Norman	70 "	M	son	S	Sept	1902	8	O			Scotch	canadian	Presbyterian																							
		Moffat Pauline	70 "	F	daughter	S	Oct	1898	12	O			Scotch	canadian	Methodist						At School											8	yes	yes	E.			
		Moffat Marguerite	70 "	F	"	S	June	1906	5	O			Scotch	canadian	Methodist																				E.			
		Moffat Muriel	70 "	F	"	S	May	1910	2	O			Scotch	canadian	Methodist																							
79	87	Welch Annie	78 "	F	Head	W	May	1862	49	Ireland			Irish	canadian	Anglican														6.0		52.0		yes	yes	E.			
		Welch Harry	78 "	M	son	S	Nov	1885	25	O			English	canadian	Methodist	Electrician				no	yes	no	Bell Telephone Co	50	60	600		20					yes	yes	E.			
		Welch Mary E.	78 "	F	daughter	S	Aug	1892	18	O			Irish	canadian	Methodist	Baker				yes		no	Bredin Confectionery	50	60	300		10	5.0		26.0		yes	yes	E.			
		Welch Ada E.	78 "	F	"	S	Oct	1896	14	O			Irish	canadian	Methodist						At School								5.0		26.0	8	yes	yes	E.			
		Welch Victoria G.	78 "	F	"	S	July	1899	11	O			English	canadian	Methodist														5.0		26.0	8	yes	yes	E.			
		Welch Edna C.	78 "	F	"	S	Jan	1908	8	O			English	canadian	Anglican														8.5		15.6	8	yes	No	E.			
80	88	Spence William	76 "	M	Head	M	Feb	1883	28	Scotland			Scotch	canadian	Presbyterian	Teamster				no	yes	no	Sheddon Co	5.0	60	480		16	100.0		181.2		yes	yes	E.			
88		Spence Nellie	76 "	F	wife	M	Oct	1887	23	South Africa			Scotch	canadian	Presbyterian																		yes	yes	E.			
		Spence Wavina	76 "	F	daughter	S	Nov	1906	4	Scotland			Scotch	canadian	Presbyterian																			yes	yes	E.			
81	89	Thomas Anna	64 "	F	Head	W	July	1853	35	O			German	canadian	Anglican																			yes	yes	E.			
		Cowell Israel	64 "	M	Boarder	M	Sept	1823	87	N.S.A.			Irish	canadian	Methodist	Farmer				no	no	yes	Peaman Bros	40	60	300		10					yes	yes	E.			
		Cowell Susan	64 "	F	"	M	Mar	1829	82	N.S.A.			Irish	canadian	Methodist																			yes	yes	E.			
		Sharpe John	64 "	M	"	S	Aug	1891	19	O			English	canadian	Baptist	Electrician				yes	yes	no	Telephone Co	50	48	690		230					yes	yes	E.			
		Ross Alexander	64 "	M	"	S	Sept	1892	19	O			English	canadian	Presbyterian	Student				no	yes	no	Telephone Co	50	48	480		14					yes	yes	E.			
		Richardson Joseph	64 "	M	"	S	Sept	1876	34	England			English	canadian	Anglican	Shoe Cutter				no	yes	no	Shoe Co	3.0	60	750		25					yes	yes	E.			
		Sims Arthur	64 "	M	"	S	Apr	1878	33	England			English	canadian	Methodist	Shoe Worker				no	yes	no	Shoe Co	3.0	60	930		31	5.00		40.4		yes	yes	E.			
		Sims Alexander	64 "	M	"	S	Sept	1891	19	O			English	canadian	Methodist	Shoe Worker				no	yes	no	Shoe Co	3.0	60	510		17	15.00		48.6		yes	yes	E.			
		Hamilton Clement	64 "	M	"	S	Jan	1892	19	O			English	canadian	Methodist	Shoe Worker				no	yes	no	Carriage Co	3.0	60	450		15					yes	yes	E.			
82	90	Pettit Richard	65 Richmond	M	Head	M	Nov	1866	44	O			German	canadian	Methodist	Agriculturist				no	yes	no	Implements	5.0	60	750		25	25.0		129.6		yes	yes	E.			
		Pettit Mary	65 "	F	wife	M	Oct	1872	38	N.S.A.			Scotch	canadian	Presbyterian														11.00		32.56		yes	yes	E.			
		Pettit Anna	65 "	M	son	S	Dec	1898	17	O			German	canadian	Methodist	Cowdry Packer				no	yes	no	Biscuit Co	5.0	60	800		10	1.00		4.80		yes	yes	E.			
		Pettit Lela	65 "	F	daughter	S	June	1896	14	O			German	canadian	Methodist								Confectionary						15.0		48.0	60	yes	yes	E.			
		Pettit Gladys	65 "	F	"	S	July	1898	12	O			German	canadian	Methodist														15.0		48.0	60	yes	yes	E.			
66	91	Potter Peter	77 Peak	M	Head	M	Apr	1861	50	O			Irish	canadian	Anglican	Carpenter Foreman				no	yes	no	Carriage Co	5.0	60	630		21	10.00		18.70		yes	yes	E.			
		Potter Grace	77 "	F	wife	M	Apr	1866	45	U.S.A.			English	canadian	Anglican														5.20		25.96		yes	yes	E.			
		Potter Troy	77 "	M	son	S	Sept	1900	10	O			Irish	canadian	Anglican						At School								6.0		26.0	60	yes	yes	E.			
		Potter Dale	77 "	F	daughter	S	Apr	1900	21	U.S.A.			Irish	canadian	Anglican	Teacher				no	yes	no	Public School	5.0	54	320		86	6.0		26.0		yes	yes	E.			
		Potter Cecilia	77 "	F	"	S	May	1894	17	O			Irish	canadian	Anglican																			yes	yes	E.			
		Potter Nina	77 "	F	"	S	Sept	1900	10	O			Irish	canadian	Anglican						At School								6.0		26.0	60	yes	yes	E.			
84	92	Whiteley Thomas	20 Crown	M	Head	M	Oct	1864	46	England			English	canadian	Ex Church	Carpenter				no	yes	no	Church	5.2	70	510		17	6.0		26.0		yes	yes	E.			
		Whiteley Anne	20 "	F	wife	M	Jan	1870	41	England			English	canadian	Catholic														6.0		26.0		yes	yes	E.			
		Whiteley Annie	20 "	F	daughter	S	Jan	1890	21	England			English	canadian	Catholic	Weaver				no	yes	no	Woolen Mills	5.0	60	250		4					yes	yes	E.			
		Whiteley Anne	20 "	F	"	S	June	1894	16	England			English	canadian	Catholic	Weaver				no	yes	no	Woolen Mills	5.0	60	250		4	6.0		26.0		yes	yes	E.			
		Whiteley Jessie	20 "	F	"	S	Jan	1897	14	England			English	canadian	Catholic	Weaver				no	yes	no	Woolen Mills	5.0	60	120		4	6.0		26.0		yes	yes	E.			
		Whiteley Mary	20 "	F	"	S	Feb	1899	12	England			English	canadian	Catholic								At School						6.0		26.0		yes	yes	E.			
85	93	Hickman Harry	74 Palace	M	Head	M	Sept	1876	34	England			English	canadian	Methodist	Draper				no	yes	no	Building Co	5.1	60	600		20	10.00		52.0		yes	yes	E.			
		Hickman Alice	74 "	F	wife	M	Aug	1875	35	England			English	canadian	Baptist														10.0		52.0		yes	yes	E.			